

Thinking of you

 **Electrolux**



ergorepido™

Electrolux Ergorapidoクリーナーをお買い求めいただき、ありがとうございます。

Ergorapidoは、乾いた軽微なゴミを掃除するための家庭用の充電式ハンディスティッククリーナーです。その性能を最大限活用できるよう、必ず Electrolux純正のアクセサリーを使用してください。純正のアクセサリーは、本クリーナー専用に設計されています。

安全上のご注意

- ・ご使用前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ・ここに示した注意事項は、商品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危害や損害の大きさや切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、「警告」・「注意」に区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。

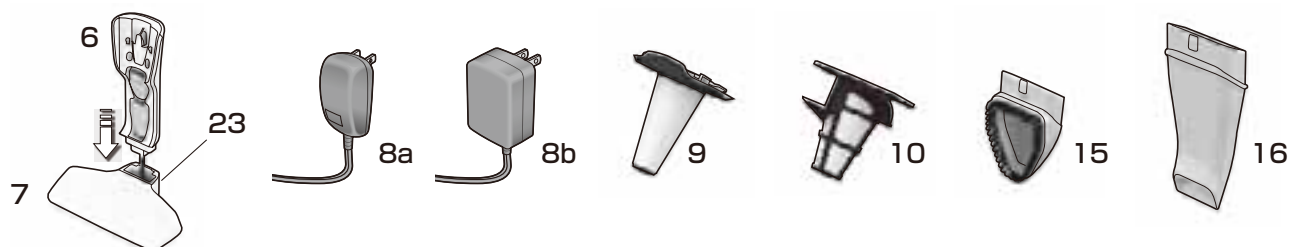
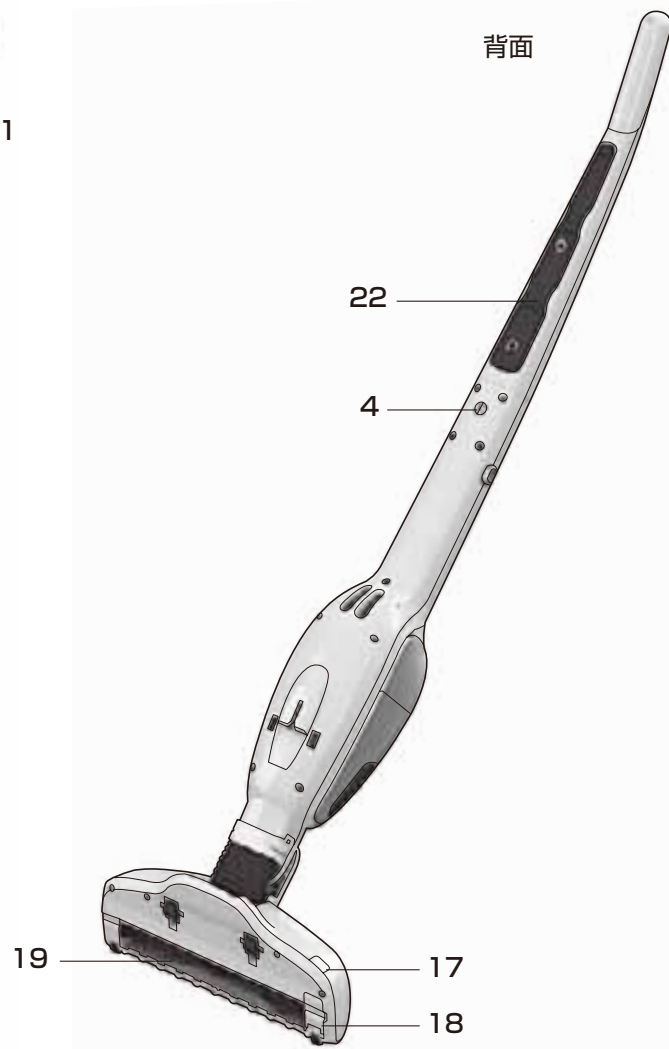
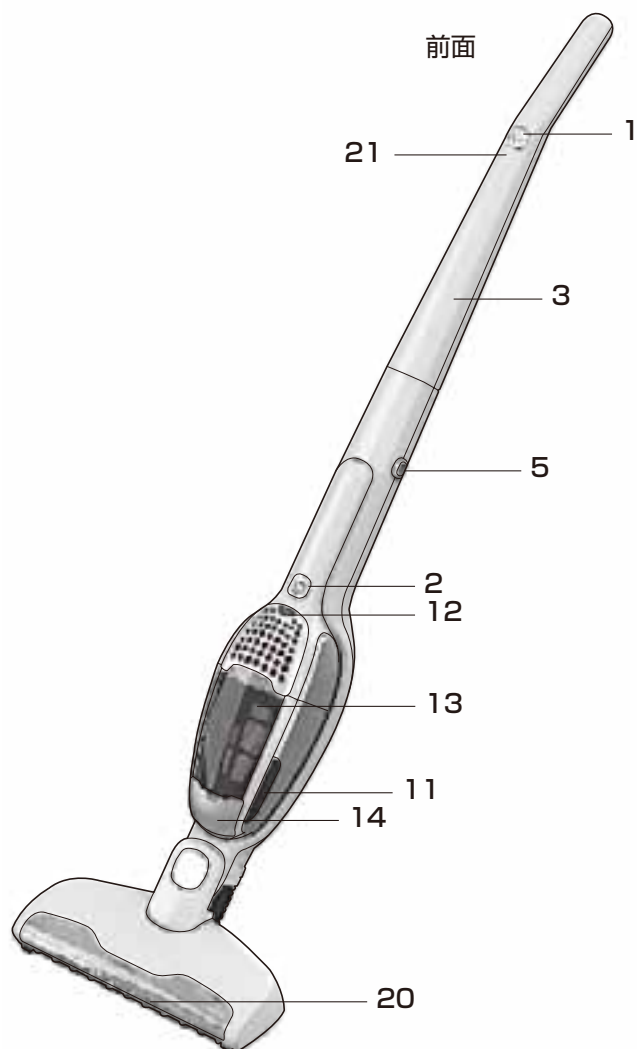
 警告	人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。
 注意	人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容。

(絵表示の例)

-  警告・注意を促す内容があることを告げるものです。
 -  禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近くに具体的な禁止内容（左図の場合は「分解禁止」）が描かれています。行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。
 -  図の中や近くに具体的な指示内容（左図の場合は「電源プラグをコンセントから抜いてください」）が描かれています。
 -  「必ず実行していただくこと」を表します。
- ・お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。
 - ・本体を他の人に譲渡されるときは、この取扱説明書を必ず添付してください。
 - ・「製品保証書」に販売店の明記がないものは、保証期間中でも有償修理になる可能性があります。

 警告	
改造はしないでください。	 分解禁止
修理技術者以外の人、分解したり修理をしないでください。火災・感電・ケガの原因となります。修理はお買い上げの販売店または当社のサービスセンターにご相談ください。	
お手入れの際は必ずACアダプタをコンセントから抜いてください。また、ぬれた手で抜き差ししないでください。感電やケガをすることがあります。	 ACアダプタを抜く
ACアダプタのコードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりすると、コードが破損し、火災・感電の原因となります。	 禁止
ACアダプタが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しないでください。感電・ショート・火災の原因になります。	 禁止
交流100V以外では使用しないでください。火災・感電の原因となります。	 禁止
排気口はふさがないようにください。火災の原因になります。	 禁止
灯油、ガソリン、煙草の吸い殻などを吸わせないようにください。火災の原因となります。	 禁止
本機や充電器を火気や強い熱を発するものに近づけないでください。ショート・発火の原因になります。	 禁止
水洗いしないでください。また、風呂場やぬれた場所では絶対に使用しないでください。感電する場合があります。	 水かけ禁止
本機やバッテリーを分解したり、ショートさせたり、表面が金属製のものの上や強い熱源の近くに放置したりしないでください。感電やケガ、火災の原因になります。	 禁止
引火性のもの（ガソリン、ベンジン、シンナーなど）の近くで使用しないでください。爆発や火災の原因になります。	 禁止
本機を使用中は、ロールブラシに手を触れないでください。けがの原因となります。特にお子様にはご注意ください。	 禁止

 注意	
ACアダプタを抜くときは、電源コードを持たずに必ずACアダプタを持って引き抜いてください。	 ACアダプタを持って抜く
感電やショートして発火することがあります。	 禁止
直射日光の当たるところに放置・保管しないでください。故障の原因になります。	
充電時以外は、ACアダプタをコンセントから抜いてください。ケガやけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。	 ACアダプタを抜く
必ず専用のフィルターをつけて使用してください。故障の原因になります。	 必ず行う
吸込口をふさいで長時間運転しないでください。過熱による本体の変形・発火の原因になります。	 禁止
傷付きやすい床材やフローリングなどでは使用しないでください。傷が付くおそれがあります。	 禁止
専用ACアダプタ以外のACアダプタを使用しないでください。感電・火災・故障の原因となります。	 禁止
本機は家庭用です。屋内での一般的な使用を前提に設計されています。業務用ではありませんのでご注意ください。	 注意
本機は成人用です。下記の場合はご注意ください。	 注意
・お子様の近くで使用する際はご注意ください。	
・お子様が本機で遊ばないようにご注意ください。	 注意
・本機はお子様や体の弱い方がお使いになることを前提に設計されておりません。ご使用される場合は必ず保護者が介護者の方がサポートしてください。	
下記のことを吸い込まないでください。モーターが故障する原因になります。	 禁止
下記のことを吸い込んだことにより掃除機に損傷が発生した場合は、保証期間内でも有料修理となりますのでご注意ください。	
・鋭利なもの	 禁止
・液体	
・燃え殻、火がついたたばこの吸殻	
・細かいゴミ（しゅくい、コンクリート、小麦粉、灰など）	



目次

開梱と組立4

充電について5

お掃除6

ゴミの捨て方/お手入れ.....7

お手入れ.....8

充電電池の交換について.....9

故障かな?と思ったら.....10

仕 様11

アフターサービス12

無料修理規定13

機能 / アクセサリー

1 オン・オフ／強弱スイッチ

2 ハンドユニット オン・オフスイッチ

3 ハンドル

4 固定ねじ

5 ハンドユニット・リリースボタン

6 充電ステーション（壁掛け用ユニット）

7 充電ステーション（床用ユニット）

8a ACアダプタ（Ergorapidoの場合）

8b ACアダプタ（Ergorapido Plusの場合）

9 ファインフィルター

10 プレフィルター

11 ダストカップ・リリースボタン

12 充電電池ディスプレイ（Ergorapido Plusの場合）

13 ダストカップ

14 掃除機お手入れカバー

15 ブラシノズル

16 すき間ノズル

17 ハッチカバー・レバー

18 ハッチカバー

19 ロールブラシ

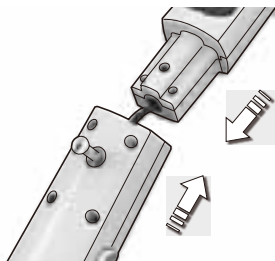
20 ノズル前面ライト

21 充電インジケータ（Ergorapidoの場合）

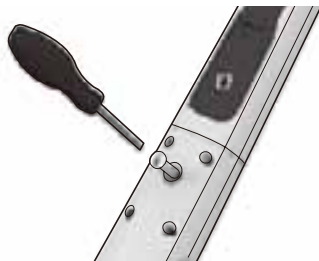
22 壁掛け用の溝

23 充電ステーション・リリースボタン

開梱と組立

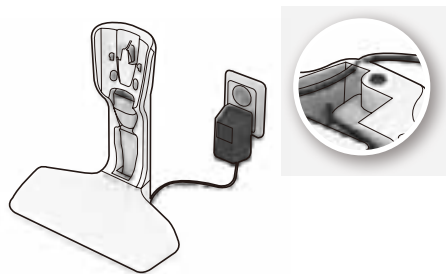


1. 組み立て前に、すべての梱包品が揃っているか確認してください。図のように、ハンドルを掃除機本体に挿入します。接続部のケーブルを挟まないよう、軽く曲げてから挿入してください。また、ハンドルにナットが付いていることを確認してください

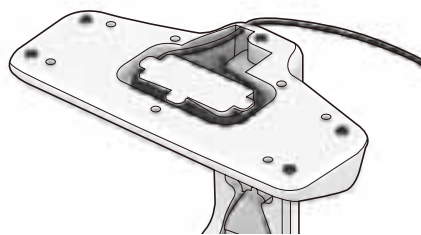


2. 本体裏側のネジ穴に固定ネジを入れます。ドライバーまたはコインを使用して、固定ネジを時計回りにきつく締めてください。

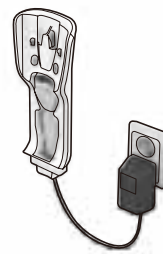
充電ステーション



1. 充電ステーションを設置します。暖房機や暖炉などの熱源の近くや、直射日光の当たる場所、脱衣所やお風呂場など、湿気の多い場所や濡れた場所には設置しないでください。ACアダプタをコンセントに差し込み、充電ステーションに接続します。



2. 充電ステーションの底面には、余分な電源コードを巻きつけておくことができる収納スペースがあります。



3. 壁掛け用ユニットを使って、充電ステーションを壁に掛けることもできます。床用ユニットから壁掛け用ユニットを取り外します。壁がErgorapidoの重量に耐えられることを必ず確認してください。

充電について



- 1. Ergorapidoの場合：**Ergorapidoを充電ステーションに正しくセットすると、充電インジケータライトが点灯します。完全充電されると、約1分ごとにLEDが数秒間点灯します。

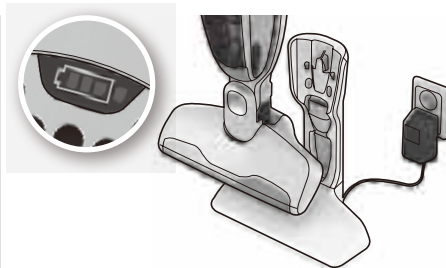
ご注意：

充電する場合は、必ず指定のACアダプタと充電ステーションをご使用ください。指定以外のACアダプタと充電ステーションで充電しますと、充電池が破裂して被害が発生するおそれがあります。

周囲温度5～35℃の間以外のところでは、充電を行わないでください。

充電中は、ACアダプタが熱を帯びますが故障ではありません。

長期間使用しない場合は、ACアダプタを抜いてください。



- 2. Ergorapido Plusの場合：**Ergorapido Plusを充電ステーションに正しくセットすると、充電が始まって、充電池残量ディスプレイのライトが1つずつ点灯していきます。

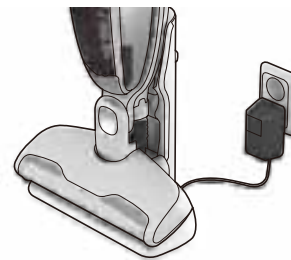
ご注意：

充電する場合は、必ず指定のACアダプタと充電ステーションをご使用ください。指定以外のACアダプタと充電ステーションで充電しますと、充電池が破裂して被害が発生するおそれがあります。

周囲温度5～35℃の間以外のところでは、充電を行わないでください。

充電中は、ACアダプタが熱を帯びますが故障ではありません。

長期間使用しない場合は、ACアダプタを抜いてください。



- 3. 充電池の残量がゼロになった場合、再び完全充電するのに約16時間かかります（Ergorapido Plusの場合は約4時間かかります）。いつでも使えるように、使用後や使用していないときも必ず充電してください。**

充電残量ディスプレイ*



- 1. 青色ライトが3つ点灯：**充電池残量 75%超
 青色ライトが2つ点灯：充電池残量 75～25%
 青色ライトが1つ点灯：充電池残量 25%未満
 青色ライトが1つ点滅：充電池残量なし

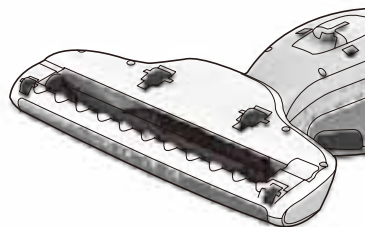


- 2. 赤色ライトが点灯している場合は**
- ・クリーナーが熱くなりすぎています。フィルター、ロールブラシ、ホースをお手入れしてから、充電ステーションにセットしてください。
 - ・赤色ライトが点滅している場合は、モーターに負荷がかかりすぎています。ロールブラシをお手入れしてください。

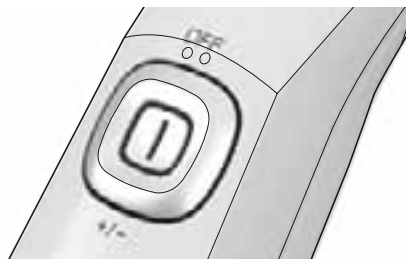


- 3. 完全充電されると、LED*が消灯して待機モードになります。待機モードは消費電力を抑えるモードで、約1分ごとにLEDが短時間点灯します。**

床とカーペットのお掃除



1. ロールブラシや車輪が汚れていないか定期的に点検してください。汚れていると、床やフローリングを汚したり傷付けることがあります。

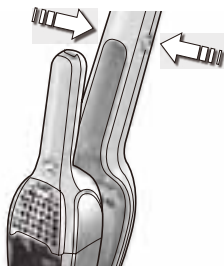


2. オン・オフ／強弱スイッチを押して、電源を入れます。
スイッチを押す場所で吸引の強さを調整します。

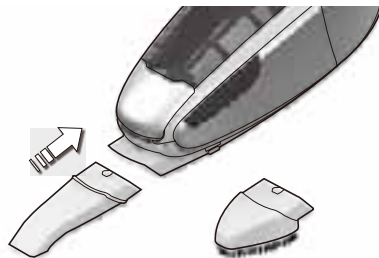
使用上のご注意（床とカーペットのお掃除、家具、車のシートなどのお掃除に共通）：

- ・本クリーナーは屋内専用です。
- ・傷付きやすい床、やわらかく傷付きやすいフローリングなどには使用しないでください。傷が付くおそれがあります。
- ・フィルターを必ず取り付けて使用してください。ゴミがモーターに入り、故障の原因となります。
- ・クリーナーを落下させないでください。
- ・吸引口、排気口をふさがないでください。
- ・次のものを吸い込まないようにしてください。故障の原因になります。
 - ・ ガラスの破片などの先のとがったゴミ、液体、燃え殻、火がついたたばこの吸殻、しっくい、コンクリート、小麦粉、灰などの細かいゴミ。

家具、車のシートなどのお掃除



1. 両側のハンドユニット・リリースボタンを同時に押して、ハンドユニットを取り外します。すき間ノズルとブラシノズルは充電ステーションに収納されています。それぞれハンドユニットに装着して使います。

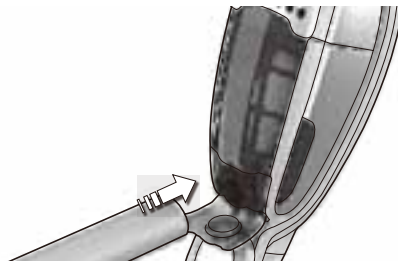


2. すき間ノズルは、手の届きにくいところや、狭いすき間の掃除に使います。ブラシノズルは、ちりやホコリを取る場合に使います。ハンドユニット・オン・オフスイッチを押すとハンドユニットの電源がオン・オフします。

ゴミの捨て方/お手入れ

吸引力の低下やモーターの故障を防ぐため、ゴミは早めに捨ててください。

こまめにお手入れいただき、ダストカップとフィルターをきれいな状態に保つことで高い吸引力を維持できます。



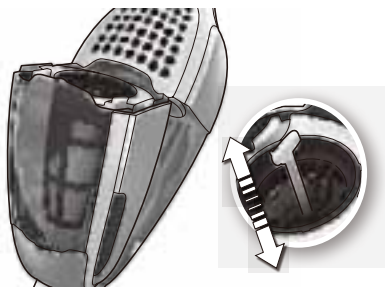
1. クイックセルフクリーニング

掃除機お手入れカバーを引き上げ、開いた穴から他の掃除機を使ってゴミを吸い出してください。



2. ダストカップのゴミの除去方法

フィルターを取り外し（取り外し方は下記3および4a参照）、中のゴミをゴミ箱に捨てます。フィルターを戻し、ダストカップをカチッという音がする場所まで押し込みます。



3. クイックフィルタークリーニング（お手入れのたびに行うことを推奨します。）

ハンドユニットの両脇にあるダストカップ・リリースボタンを押しながら手前に引き、ダストカップを取り外します。

フィルターの中央部にあるタブを手前に引っ張り、放します。これを5～6回繰り返します。バネの反動でフィルターからホコリを除去します。ホコリを効率よく除去するために、手前に引けるだけ引っ張ってからタブを放してください。

その後、フィルターを取り外し（取り外し方は4aも参照）、ダストカップの中のゴミをゴミ箱に捨てます。



4a. ダストカップとフィルターのお手入れ（お手入れの5回に1回の割合で行うことを推奨します。）

ダストカップを取り外し、図のようにフィルターレバーを内側に押し込みながら、フィルターを手前に引き出します。



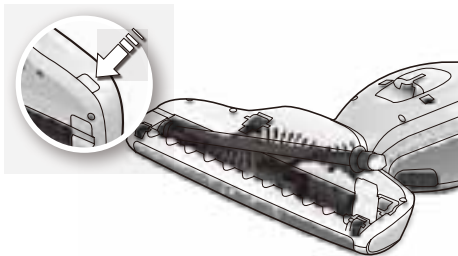
4b. プレフィルターとファインフィルターを引き離します。ダストカップとプレフィルター、ファインフィルターを水ですすぎ洗いして汚れをきれいにします。完全に乾くまで放置してください。

ご注意：

- ・ダストカップ、フィルター類は食器洗い機では洗わないでください。
- ・ダストカップ、フィルター類は完全に乾くまで使用しないでください。

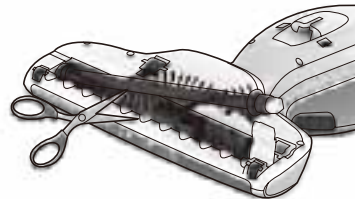
ロールブラシのお手入れ

なんらかの理由によりロールブラシ、ホース、車輪が動かなくなったり、詰まったりした場合には、お手入れが必要になることがあります。



1. 本機の電源をオフにします。

ハッチカバー・レバーを押しながら、ハッチカバーを取り外します。ハッチカバー・レバーを押している間、ハッチカバーの上部が浮き上がりますので、そのままハッチカバーを取り外します。

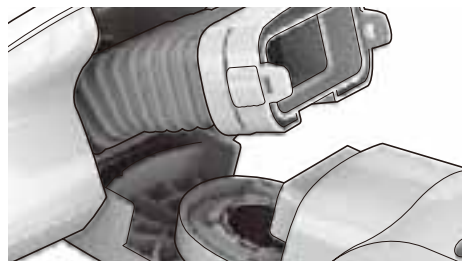


2. ロールブラシを取り出し、お手入れします。ブラシにからまっている繊維や髪の毛などのゴミを取り除きます。刃物を使う際は十分に注意してください。

ロールブラシを取り付けて、スムーズに回転することを確認します。

ハッチカバーを取り付けます。

ホースと車輪のお手入れ

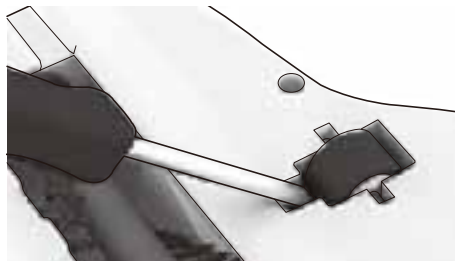


1. ホースの上部の両側にあるホース・リリースボタンを押しながら、下に引っ張ってホースを差し込み口から外します。

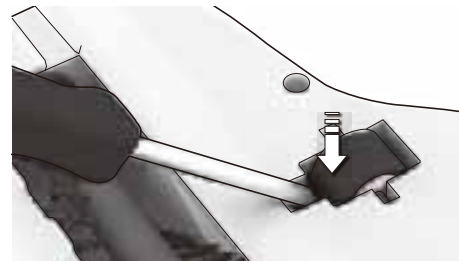
棒などを使ってホース内のゴミを取り除き、ホースを元通りにはめ込みます。

ご注意：

- ハサミやナイフなど鋭利なもので、ホースを傷付けないように注意してください。



2. 車輪のお手入れが必要な場合は、小型のドライバを使って注意深く車輪を取り外します。



3. 車軸にからみついているものを取り除きます。取り除いたら車輪を指定された位置に押し込んで、再びクリーナー本体に装着します。

充電電池の交換について

ご注意：

お客様ご自身で、充電電池の交換はしないでください。
不要になった充電電池は、リサイクル処理が必要になります。
一般ゴミとして捨てないでください。(量販店もしくは各都道府県・市町村等の指定場所に捨ててください)。

充電電池の交換が必要となったときは、当社サービスセンターまでご相談・お問い合わせください。

エレクトロラックス・ジャパン 株式会社
ご相談窓口

7 391-0011

長野県茅野市玉川字原山 11400-1080

サービスセンター

(修理・部品注文 受付)

フリーダイヤル：0120-13-7117

TEL : 0266-70-1444

FAX : 0266-79-4499

營業時間

平日（月～金）：AM9:00～PM5:30

土日祝（年末年始）：休日

ニッケル水素電池のリサイクルについて*



 **Ni-MH**
ニッケル水素電池はリサイクルへ

この商品は、ニッケル水素電池を使用しております。ニッケル水素電池はリサイクル可能な貴重な資源です。ご使用済みの商品の廃棄に際しては、リサイクルにご協力ください。リサイクル

に関しては当社サービスセンターにお問い合わせください。

*Ergorapido

リチウムイオン電池のリサイクルについて*



 **Li-ion**
リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。

で使用済みの商品の廃棄に際しては、リサイクルにご協力ください。リサイクルに関しては当社サービスセンターにお問い合わせください。

*Ergorapido Plus

故障かな？と思ったら

次のような場合は故障でないことがありますので、修理を依頼される前にもう一度お調べください。

状況	次の点をお調べください。
動かない	• 十分充電されていますか？ →充電をしてください。
吸引力が弱い	• ゴミをためすぎていませんか？ →ダストカップのゴミを捨ててください（7 ページ参照）。 • フィルターが目詰まりしていませんか？ →フィルターをお手入れしてください。（7 ページ参照）。 • ロールブラシに何かからまっていますか？ →取り除いてください（8 ページ参照）。 • ホースが目詰まりしていませんか？ →取り除いてください（8 ページ参照）。
充電できない	• 充電インジケータライトが点灯していますか？ →クリーナーを充電ステーションにセットし直してください。 • ACアダプタがコンセントに差し込まれていますか？ →コンセントにACアダプタを差し込んでください。

製品名		Ergorapido	Ergorapido Plus
型番		ZB2901/2902/2903/2905	ZB2904X
ACアダプタ	入力	100V (50/60Hz)	
	出力	15V 200mA	25V 500mA
電池		ニッケル水素電池	リチウムイオン電池
使用周囲温度		5 ～ 35℃	
本体寸法 (幅×奥行×高さ)	ハンドユニット	約12 × 11 × 43 cm	
	フロアユニット	約27 × 15 × 109 cm	
	充電ステーションセット時	約29 × 16 × 114 cm	
質量	ハンドユニット	1.1kg	1.0kg
	フロアユニット+ ハンドユニット	2.5kg	2.4kg
	フロアユニット+ ハンドユニット	3.6kg	3.5kg
	+充電ステーション		

保証について

- 1 この掃除機には、保証書がついています。
- 保証書は販売店にて所定事項を記入してお渡しいたしますので、内容をよくお読みのうえ大切に保存してください。
- 2 保証期間はお買い上げの日から1 年間です。
- 保証書の記載内容により修理いたします。
(保証期間中でも有料になる場合がありますので、保証書をよくお読みください。)
- 3 保証期間後の修理は…
- 販売店または当社にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、ご要望により有料修理いたします。

修理を依頼されるとき

- 1 10ページの「10.故障かな?と思ったら」をよくお読みのうえ、もう一度お調べください。
- 2 それでも異常があるときは、使用を止めてお買い上げ店または当社サービスセンターまでご連絡ください。
- 品名：エルゴラピード/エルゴラピード プラス
型番：ZB2901/2902/2903/2905
ZB2904X
故障の状態（できるだけ詳しく）

ご自分での修理はしないでください。
大変危険です。

愛情点検



●長年ご使用のクリーナーは点検を！

こんな症状はありませんか

- 電源コードやプラグが異常に熱くなる。
- 容器から水が漏れる。
- 本体にさわると時々電気を感じる。
- 時々動かないことがある。
- 運転中、異常な音がする。
- 本体が変形したり異常に熱い。
- こげくさい匂いがする。
- その他異常、故障がある。

↓

使用中止

故障や事故防止のために、必ず販売店に点検をご相談ください。

補修用性能部品について

当社は、この掃除機の補修用性能部品を製造打切後6年間保有しております。

補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

アタッチメントが破損したとき

お買い上げの販売店または当社にお問い合わせのうえ、お買い求めください。

お問い合わせの際には、品名、型名をご連絡ください。

お問い合わせは

アフターサービスについてわからないことは、お買い上げ店または当社サービスセンターまでご連絡ください。

エレクトロラックス・ジャパン 株式会社
ご相談窓口

〒 391-0011
長野県茅野市玉川字原山 11400-1080
サービスセンター
(修理・部品注文 受付)
フリーダイヤル： 0120-13-7117
TEL： 0266-70-1444
FAX： 0266-79-4499
営業時間
平日（月～金）： AM9:00～ PM5:30
土日祝（年末年始）：休日

無料修理規定

- 1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。**
- (イ) 無料修理をご依頼になる場合には、お買い上げの販売店にお申しつけください。
 - (ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、販売元にご連絡ください。
- 2. ご転居の場合の修理ご依頼先等は、お買い上げの販売店または販売元にご相談ください。**
- 3. ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、販売元へご連絡ください。**
- 4. 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。**
- (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故障及び損傷。
 - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害（硫化ガスなど）、異常電圧、指定外の使用電源（電圧、周波数）などによる故障及び損傷。
 - (ニ) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷。

- (ホ) 保証書のご提示がない場合。
- (ヘ) 保証書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。
- (ト) 離島からの送料については運送費のみ負担願います。
- (チ) 異常電圧およびお客様の不注意による故障等につきましては保証期間中でも、有償修理になる可能性がありますのでご注意願います。

- 5. 保証書は日本国内においてのみ有効です。**
- 6. 保証書は再発行いたしませんので大切に保存してください。**

修理メモ

- * 保証書は本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または販売元にお問い合わせください。
- * 保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間についてくわしくは、『アフターサービス』の項をご覧ください。
- * The warranty is valid only in Japan.

◆ 製品保証書 ◆

持込修理

本書は、お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には、無料修理規定に基づき無料修理を行うことをお約束するものです。詳細は、13 ページの無料修理規定をご参照ください。

機 種 名	エルゴラピード/エルゴラピード プラス (ZB2901/2902/2903/2905)/(ZB2904X)		
※ お 客 様	ご住所(〒)		
	お名前		
	電話() ー 様		
※ お 買 い 上 げ 日	年 月 日		
保 証 期 間	本体お買い上げ日から 1 年間		
※ 販 売 店	住所・店名		
	電話() ー		

お客様の個人情報のお取扱いについて

お客様ご相談窓口（お買い上げ店、当社サービスセンターなど）でお受けしたお客様のお名前 / ご住所 / お電話番号などの個人情報、保証書に記載いただいたお客様個人情報は、個人情報保護法に基づいて、適切に管理いたします。

個人情報は、商品・サービスに関連するご相談、お問い合わせや修理対応のみを目的として用います。

サービス活動及びその後の安全点検活動を目的とした業務委託の場合や、法令に基づき必要と判断される場合を除き、お客様の同意なしで第三者への開示は行いません。

上記目的とした業務委託の場合は、委託先に対して、当社と同等の個人情報保護を行わせると共に、適切な管理・監督をいたします。

Thinking of you

 **Electrolux**

発売元

エレクトロラックス・ジャパン株式会社

サービスセンター（修理・部品注文 受付）

フリーダイヤル：0120-13-7117

〒391-0011

長野県茅野市玉川字原山11400-1080

TEL：0266-70-1444

FAX：0266-79-4499

営業時間

平日（月～金）：AM9:00～PM5:30

土日祝（年末年始）：休日

※印欄に記入のない場合は無効となりますのでご確認ください。

Share more of our thinking at www.electrolux.co.jp

JPF2010-05-rev00